



AGRÁRMINISZTERIUM

BORÁSZATI, EREDETVEDELMI ÉS AGRÁRMARKETING FŐOSZTÁLY

Iktatószám: BEAM/154-1/2025

Ügyintéző: Bancsik-Króner Csilla

Telefonszám: +36-1-795-1331

E-mail: csilla.bancsik-kroner@am.gov.hu

Tárgy: Határozat a „Balatonfüred-Csopak/Balatonfüred-Csopaki” oltalom alatt álló eredetmegjelölés termékleírása standard módosításának jóváhagyására irányuló kérelemről

HATÁROZAT

A Balatonfüred-Csopaki Borvidék Hegyközségi Tanácsa (8229 Paloznak, Fő u. 10.; adószám: 18921739-1-19; nyilvántartási szám: 19-03-0001414; képviseli: Kálmán József elnök, Csiszár Péter titkár; a továbbiakban: Kérelmező) által benyújtott, a „Balatonfüred-Csopak/Balatonfüred-Csopaki” oltalom alatt álló eredetmegjelölés termékleírása módosításának jóváhagyására irányuló kérelmet

- *részben – a 2. pont 1-2 bekezdés körzetnevek vonatkozásában – elutasítom,*
- *részben – a 1. pont, 2. pont 3-4 bekezdés körzetekhez tartozó települések nevei, valamint a 2. pont 5 bekezdés dűllőnevek vonatkozásában – helyt adok és megállapítom, hogy a kérelem a jogszabályokban előírt feltételeknek megfelel.*

A határozat véglegessé válása után a termékleírásnak a borokra, a szeszes italokra és a mezőgazdasági termékekre vonatkozó földrajzi árujelzőkről, valamint a hagyományos különleges termékekről és a mezőgazdasági termékek minőségére utaló választható kifejezésekről, az 1308/2013 EU, az (EU) 2019/787 és az (EU) 2019/1753 rendelet módosításáról, továbbá az 1151/2012 EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2024. április 11-i (EU) 2024/1143 európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: Alaprendelet) 24. cikkének (4) bekezdése szerinti standard módosítását továbbítom az Európai Bizottság részére.

Megállapítom, hogy a termékleírás módosítási kérelem 2. pont 1-2 bekezdés körzetnevek vonatkozásában elutasítom.

Megállapítom továbbá, hogy a 1. pont, 2. pont 3-4 bekezdés körzetekhez tartozó települések nevei, valamint a 2. pont 5 bekezdés dűlőnevek vonatkozásában módosított termékleírás a 2025. augusztus 1-jét követően szüretelt szőlőből készült borokra alkalmazandó. A hatályos termékleírás itt érhető el:

<https://boraszat.kormany.hu/balatonfured-csopak>

E határozat ellen fellebbezésnek helye nincs, az a közléssel véglegessé válik. A határozattal szemben jogsérelemre hivatkozással a közléstől számított 30 napon belül a Veszprémi Törvényszék előtt közigazgatási per kezdeményezhető. A keresetlevelet a Veszprémi Törvényszéknek kell címezni, azonban az Agrárminisztériumhoz kell benyújtani. A jogi képviselő nélkül eljáró felperes a keresetlevelet jogszabályban meghatározott nyomtatványon is előterjesztheti. A jogi képviselővel eljáró fél, valamint a belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet az űrlapbenyújtás támogatási szolgáltatás igénybevételével köteles benyújtani a keresetlevelet a digitális államról és a digitális szolgáltatások nyújtásának egyes szabályairól szóló 2023. évi CIII. törvény alapján. A keresetlevél benyújtására szolgáló űrlap elérhető az Agrárminisztérium központi e-ügyintézési portálon megtalálható elektronikus ügyintézési felületén, a https://magyarorszag.hu/szuf/fooldal#kereses_talalatok.amper címen. A keresetlevél benyújtásának a döntés hatályosulására halasztó hatálya nincs, de a keresetlevélben azonnali jogvédelem kezdeményezhető. Ha egyik fél sem kéri tárgyalás tartását, és azt a bíróság sem tartja szükségesnek, a bíróság az ügy érdemében tárgyaláson kívül határoz. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak nincs helye. A bíróság egyszerűsített perben bírálhatja el a pert, ha a felperes ezt a keresetlevélben kéri és az alperes a védiratban nem ellenzi. Az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. törvény 5. § (1) bekezdés d) pontja alapján a Kérelmezőt személyes illetékmentesség illeti meg a bírósági eljárás során.

Tárgy szerinti ügyben eljárási költség nem merült fel.

I n d o k o l á s

A Kérelmező 2025. május 28-án a „Balatonfüred-Csopak/Balatonfüred-Csopak” oltalom alatt álló eredetmegjelölés (a továbbiakban: OEM) termékleírása módosításának jóváhagyása iránt kérelmet terjesztett elő. A „Balatonfüred-Csopak/Balatonfüred-Csopaki” OEM termékleírásának módosítása nem változtatja meg az elnevezést vagy az elnevezés használatát, illetve a földrajzi árujelzővel ellátott termékek kategóriáját, továbbá nem érvényteleníti a földrajzi területtel való kapcsolatot és nem von maga után további korlátozásokat a termék forgalmazása tekintetében, tehát nem minősül az Alaprendelet 24. cikk (3) bekezdése szerinti uniós módosításnak, ezért standard módosításnak kell tekinteni.

Az előzetes vizsgálat során tisztázásra került, hogy a módosítási kérelmet a bejegyzett földrajzi árujelző termékleírásának módosítására jogosult termelői csoportosulás nyújtotta be, azaz a módosítás megfelel az Alaprendelet 24. cikk (1) bekezdésében rögzített követelményeknek és a (4) bekezdésben foglaltak alapján a (2) bekezdés b) pontja szerinti tagállami szinten kezelendő standard módosításnak kell tekinteni. A termékleírás módosítása iránti kérelem a földrajzi árujelző elnevezésének módosítását nem vonja maga után, ezért a szőlő-bor ágazatban folytatott

hatósági eljárásokról és teljesítendő adatszolgáltatási kötelezettségekről szóló 435/2021. (VII. 16.) Korm. rendelet (továbbiakban: Bkr.) 64. § (2) bekezdés a) pontjának figyelembe vételével a miniszter a kérelmet az SZTNH részére nem küldte meg.

A Bor Eredetvédelmi Tanács (BET) a benyújtott módosítási kérelmet megtárgyalta és a 2. pont 1-2 bekezdés körzetnevek vonatkozásában nem támogatta, de az 1. pont és 2. pont 3-4 bekezdés körzetekhez tartozó települések nevei, valamint a 2. pont 5 bekezdés dűlőnevek vonatkozásának jóváhagyásra javasolta.

A kérelem részletes vizsgálata során megállapítottam, hogy benyújtott kérelem, valamint a termék-leírás megfelel a jogszabályokban előírt feltételeknek.

A fentiekre tekintettel a rendelkező részben foglaltak szerint döntöttem.

Határozatomat az Alaprendelet 24. cikkének (1)-(2), (4) és (9) bekezdése, az (EU) 2024/1143 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a földrajzi árujelzők, a hagyományos különleges termékek és a minőségre utaló választható kifejezések bejegyzésére és oltalmára vonatkozó szabályokkal történő kiegészítéséről, valamint a 664/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2024. október 30-ai (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 4. cikkének (1)-(4) bekezdése, az agrártermékek eredetvédelméről szóló 2022. évi LXVI. törvény 2. §-a, 3. § (1) bekezdése és a 9. § (5) bekezdése, a Bkr. 64. § (2) bekezdés a) pontja, a Bor Eredetvédelmi Tanácsról szóló 1372/2013. (VI. 27.) Korm. határozat, valamint az általános közigazgatási rendtartásáról szóló 2016. évi CL. törvény (a továbbiakban: Ákr.) 80. § (1) bekezdése és 81. § (1) bekezdése alapján hoztam meg.

A jogorvoslatról szóló tájékoztatás az Ákr. 82. § (1) bekezdésén, 112. § (1) bekezdésén, 113. § (1) bekezdés a) pontján, 114. § (1) bekezdésén, 116. § (1) bekezdésén és (4) bekezdés a) pontján, valamint a közigazgatási perrendtartásról szóló 2017. évi I. törvény 5. § (1) bekezdésén, 12. § (1) bekezdésén, 13. § (1) bekezdés c) pontján, 39. § (1)-(2) és (6) bekezdésén, 50. § (1) bekezdésén, 77. § (1)-(2) bekezdésein és 124. § (3) bekezdésén, valamint a bíróságok elnevezéséről, székhelyéről és illetékességi területének meghatározásáról szóló 2010. évi CLXXXIV. törvény 3/A. §-án és 4. számú mellékletén alapul.

Hatáskörömet és illetékességemet a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 182/2022. (V. 24.) Korm. rendelet 54. § 1. pontja állapítja meg.

Kiadmányozási jogomat a központi államigazgatási szervekről, valamint a Kormány tagjai és az államtitkárok jogállásáról szóló 2010. évi XLIII. törvény 5. § (3) bekezdésének b) pontja, valamint az Agrárminisztérium Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 1/2023. (VI. 30.) AM utasítás 1. mellékletének 73. § (1) bekezdése és 2. függelékének 9.1.2. pont 3. alpont b) pontja rögzíti.

Budapest, 2025. november „19”.

Melléklet: „Balatonfüred-Csopak/Balatonfüred-Csopaki” OEM módosított termékleírása és egységes dokumentuma

Dr. Nagy István agrárminiszter nevében és megbízásából:

Gál Péter
főosztályvezető



A határozatot kapja:

1. Balatonfüred-Csopaki Borvidék Hegyközségi Tanácsa (8229 Palóznak, Fő u. 10.)
2. Európai Bizottság Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóság
(kizárólag elektronikus formában)
3. Irattár